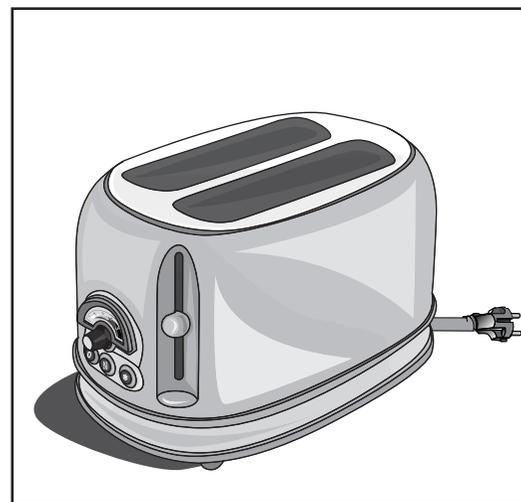


# ***Ariete***



Toaster  
Torradeira

***Ariete***

**IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:**  
Karimex Comp. Elet. Ltda  
Av. Vereador Abrahão João Francisco, 3.555  
Ressacada – Itajaí/SC – CEP 88307-302  
CNPJ 88.938.329/0007-34  
SAC: (11) 4502-4596  
consumidor@karimex.com.br  
www.karimex.com.br

CE

155

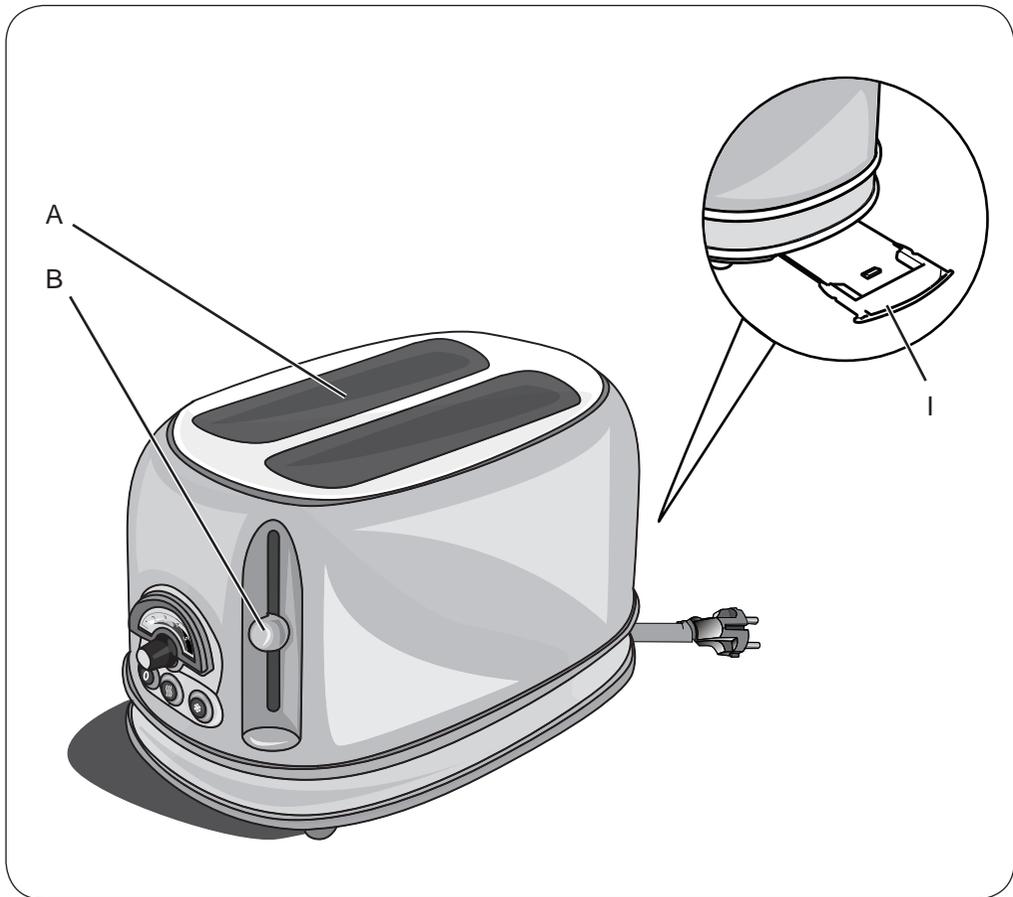


Fig. 1

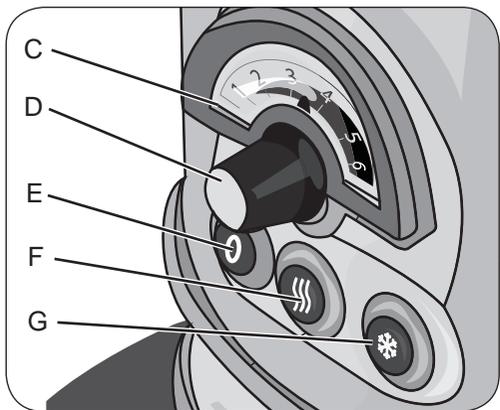


Fig. 2

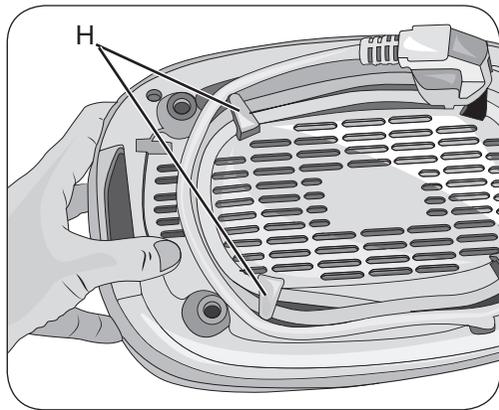


Fig. 3

## ABOUT THIS MANUAL

---

This appliance is made in conformity with appropriate European Regulations in force, to protect the user wherever possible from potential hazards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

## INTENDED USE

---

The appliance must be used to defrost, heat and toast slices of bread and other dry foods of similar consistency. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

### READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is designed only and solely for private use, and is therefore to be considered unsuitable for industrial or professional purposes.
- Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. All repairs, including the power cord replacement, must be carried out only by the Service Center or by authorized technicians, in order to avoid any risk.

#### Danger for children

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

#### Danger due to electricity

- Any modifications made on this product that are not explicitly authorised by the manufacturer may lead to the forfeiture of its safety and guarantee of its use by the user.
- Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
- Always connect the appliance to an earthed socket.
- Even when the appliance is not in use, unplug it from the electrical outlet before inserting or removing individual parts or before cleaning it.
- Make sure that your hands are dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the plug and power connections.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not leave the power cord against sharp edges or sharp parts.

## Danger of material damage

- The appliance must not be powered by external timers or separate remote-controlled systems.
- Do not immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquids. Clean them with a damp cloth.
- Do not place the appliance on or near heat sources.
- The bread can burn, so the toaster must not be used under or near combustible materials such as curtains.
- Do not insert more than two slices for each slit.
- Do not put your hands or any type of metal (such as knives or aluminium foil) inside the toaster.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components including the power cord are rendered harmless to prevent personal injury. Do not let children play with the appliance or its components.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

### DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

---

- A Slits
- B ON lever
- C Toasting level indicator
- D Knob for adjusting the toasting level
- E Stop button
- F Warming function button
- G Defrost function button
- H Cord storage device
- I Crumb tray

### OPERATING INSTRUCTIONS

---

**Do not use slices of bread too thin or broken.**

**Do not put too bulky foods.**



Warning

Do not include foods that may drip during cooking. In addition to making difficult the cleaning operations, they can cause fires. Clean the crumb tray from any food residue or crumbs before each use.



Danger - Risk of electric shock

Do not put forks or other utensils inside the appliance. This operation can damage the heating elements of the appliance and create a danger of electric shock.

## FIRST USE

---

At the first use it is recommended to keep the appliance on for a few minutes to eliminate the smell of "new". The appliance may give out a little smoke when used for the first time.

## HOW TO MAKE TOAST

---

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (A).
- 2) Turn the knob (D) to set the desired toasting level
- 3) Lower the ON/OFF lever (B).
- 4) After a few minutes the toasting is completed, and the slices of bread are ejected upwards.
- 5) After use, press the button (E) to switch the appliance off.
- 6) Disconnect the power supply cable from the power point. Remove any residues from the crumb tray (I).
- 7) After use, we recommend using the cord storage (H) to wrap the cord around the appliance base. Press the button (E) to stop the toasting at any time.

## DEFROST FUNCTION

---

You can use the appliance to defrost frozen bread slices.

- 1) Insert the frozen slices of bread inside the toaster slits (A).
- 2) Turn the knob (D) to set the toasting level to position "1".
- 3) Lower the ON/OFF lever (B).
- 4) Press the button (G) to activate the defrost function. The button remains lit throughout the defrosting time.

If you want to defrost and bake bread at the same time, adjust the toasting on higher levels.

## WARMING FUNCTION

---

You can use the appliance to warm the slices of bread.

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (A).
- 2) Lower the ON/OFF lever (B).
- 3) Press the button (F) to activate the heating function. The button remains lit throughout the warming time.

The warming time is fixed and can not be modified.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.



Danger - Risk of electric shock

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.



Danger - Risk of burns

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.



Caution - Risk of material damage

Don't immerse the base in water. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

Never use sharp metal tools to clean inside the appliance.

After each use of the appliance, empty and clean the crumb tray (I).

Wash the appliance using a slightly wet, non-abrasive cloth, water and few drops of a non-aggressive product.

Dry the appliance by hand.

## SOBRE ESTE MANUAL

---

Mesmo se os aparelhos foram realizados em conformidade com as Normas específicas europeias vigentes e são, portanto, protegidos em todas as suas partes potencialmente perigosas, deve-se ler atentamente estes avisos e usar o aparelho somente para o uso ao qual foi destinado para evitar acidentes e danos. Deixar este manual sempre acessível para futuras consultas. Sempre que desejar ceder este aparelho a outras pessoas, lembre-se de incluir também estas instruções.

## USO PREVISTO

---

O aparelho pode ser usado para descongelar, aquecer e tostar fatias de pão e outros alimentos secos com a mesma consistência. Qualquer outro uso do aparelho não é previsto pelo Fabricante o qual não assumirá nenhuma responsabilidade por danos de nenhum tipo causados por uso impróprio do aparelho. O uso impróprio determina também a perda do efeito de qualquer forma de garantia.

## ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

---

### LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.

- Este aparelho foi concebido somente para um uso privado e deve ser considerado inadequado o uso para utilização comercial ou industrial.
- Não usar o aparelho se o cabo elétrico ou a tomada estiverem danificados ou se o próprio aparelho estiver defeituoso. Todas as reparações, incluindo a substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas somente pelo Centro de Assistência ou por técnicos autorizados, de modo a prevenir qualquer risco.

#### Perigo para as crianças

- O aparelho pode ser usado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, somente se orientadas por uma pessoa responsável ou se tiverem recebido e compreendido as instruções e os perigos presentes durante o uso do aparelho.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Manter sempre o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Não deixar os elementos da embalagem ao alcance de crianças pois constituem potenciais fontes de perigo.

#### Perigo devido à eletricidade

- Possíveis modificações feitas a este produto, não expressamente autorizadas pelo fabricante, podem levar à falta de segurança e fazer com que a garantia de utilização por parte do usuário seja anulada.
- Antes de conectar o aparelho à rede de alimentação, certificar-se que a tensão indicada na placa corresponda àquela da rede local.
- O fabricante não recomenda o uso de extensão elétrica ou adaptador, pois eles podem provocar danos ao aparelho e a tomada elétrica, bem como, provocar acidentes ou incêndio.
- Desligue o plugue da tomada antes de inserir ou retirar alguma parte do aparelho e antes de limpá-lo.

- Deve-se sempre secar bem as mãos antes de utilizar ou regular os interruptores colocados no aparelho ou antes de tocar a tomada e as ligações de alimentação.
- Não desligar a tomada do ponto de corrente puxando-a pelo cabo.
- Não deixar o cabo de alimentação em contato com cantos vivos ou partes cortantes.

#### Perigo de danos materiais

- Nunca imergir o aparelho, a tomada e o cabo elétrico em água ou outros líquidos; usar um pano úmido para a limpeza dos mesmos.
- Não colocar o aparelho sobre ou próximo de fontes calor.
- O pão pode queimar, as torradeiras não devem ser usadas em baixo ou ao lado de materiais combustíveis, como cortinas.
- Não inserir mais de duas fatias por abertura.
- Não inserir as mãos ou qualquer tipo de material metálico (por exemplo facas ou papel alumínio), no interior da torradeira.
- Caso se decida a descartar este aparelho, recomendamos que o deixe inoperante, cortando o cabo de alimentação. Recomendamos também que deixe seguras as partes do aparelho que possam representar um perigo, especialmente para as crianças, que podem utilizar o aparelho como um brinquedo.
- O produto não deve ser alimentado através de timers externos ou com sistemas separados comandados à distância.

### CONSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES

#### DESCRIÇÃO DO APARELHO

---

- A Aberturas
- B Alavanca liga-desliga
- C Indicador de nível de tostagem
- D Botão para a regulagem do nível de tostagem
- E Botão de stop
- F Botão da função aquecimento
- G Botão da função descongelamento
- H Enrolador de cabos
- I Bandeja para migalhas

#### AVISOS DE FUNCIONAMENTO

---

**Não utilizar fatias de pão muito finas ou despedaçadas.**

**Não inserir alimentos muito volumosos.**

 **Atenção**  
Não inserir alimentos que podem pingar durante a tostagem. Além de tornar mais difíceis as operações de limpeza, podem ser causa de incêndios. Limpar a bandeja para migalhas eliminando possíveis resíduos de comida ou migalhas antes da utilização.

 **Perigo - Risco de choque elétrico**  
Não inserir garfos ou outros utensílios no do aparelho. Esta operação pode causar danos às resistências do aparelho e causar perigo de choque elétrico.

## PRIMEIRO USO

---

Ao utilizar pela primeira vez aconselhamos manter o aparelho ligado por alguns minutos para eliminar o cheiro de "novo". Quando o aparelho for usado pela primeira vez, pode ocorrer que este solte um pouco de fumaça, o que é perfeitamente normal.

## COMO PREPARAR AS TORRADAS

---

- 1) Inserir as fatias de pão nas aberturas da torradeira (A).
  - 2) Girar o botão de regulagem (D) para selecionar o nível de tostagem desejado.
  - 3) Abaixar a alavanca de acionamento (B).
  - 4) Após alguns minutos, a tostagem estará completada e as fatias de pão são expulsas para cima.
  - 5) Após o uso, pressionar o botão (E) para desligar o aparelho.
  - 6) Desconectar o cabo de alimentação da tomada de corrente. Remover possíveis resíduos da bandeja para migalhas (I).
  - 7) Após o uso, aconselhamos usar o compartimento do cabo (H) para enrolar o cabo ao redor da base do aparelho.
- Pressionar a tecla (E) para interromper, em qualquer momento, a tostagem.

## FUNÇÃO DESCONGELAMENTO

---

Pode-se usar o aparelho para descongelar fatias de pão congeladas.

- 1) Inserir as fatias de pão congeladas dentro das aberturas da torradeira (A).
- 2) Girar o botão de regulagem (D) para selecionar o nível de tostagem na posição "1".
- 3) Abaixar a alavanca de acionamento (B).
- 4) Pressionar o botão (G) para ativar a função de descongelamento. O botão ficará iluminado por toda a duração do descongelamento.

Se desejar descongelar e tostar o pão ao mesmo tempo, regular a tostagem até os níveis mais elevados.

## FUNÇÃO AQUECIMENTO

---

Pode-se usar o aparelho para aquecer as fatias de pão.

- 1) Inserir as fatias de pão nas aberturas da torradeira (A).
  - 2) Abaixar a alavanca de acionamento (B).
  - 3) Pressionar o botão (G) para ativar a função de aquecimento. O botão ficará iluminado por toda a duração do aquecimento.
- O tempo de aquecimento é fixo e não pode ser modificado.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

Uma manutenção e uma limpeza regulares preservam e mantêm o aparelho eficiente por mais tempo.



Perigo - Risco de choque elétrico

Todas as operações de limpeza indicadas abaixo devem ser efetuadas com o aparelho desligado e com o plugue desligado da tomada de corrente.



Perigo - Risco de queimaduras

Todas as operações de limpeza e manutenção devem ser realizados quando o aparelho estiver totalmente frio.



Atenção - Risco de danos materiais

Não imergir a base em água. Não usar detergentes agressivos ou solventes que possam danificar o plástico.

Não utilizar utensílios metálicos e pontiagudos para limpar a parte interna do aparelho.

Após cada uso do aparelho, esvaziar e limpar a bandeja para migalhas (I).

Limpar o aparelho utilizando um pano úmido não abrasivo ligeiramente umedecido com água e poucas gotas de detergente não agressivo.

Enxugar o aparelho manualmente.